







### Gesellschaft Germania.

**Sonnabend den 15. September 1888**  
 Ordentliche vierteljährliche Generalversammlung.  
 Tagesordnung:  
 1) Verlesung des Protokolls.  
 2) Bericht des Vorstandes.  
 3) Kassenbericht.  
 4) Neuwahl des Vorstandes und von 3 Kassen-Revisoren.  
 5) Etwaige Anträge der Herren Mitglieder.  
*Ernst Heinke, Schriftführer.*

### Deutscher Männergesangverein LYRA.

Sonnabend den 15. September 1888  
**Urgemüthlicher Herrenabend.**  
 Anfang 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr.  
 Um zahlreichen Besuch der Herren Mitglieder bittet  
*Der Vorstand.*

### HELVETIA.

Nächsten Sonntag den 16. Sept., Nachm. 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr:  
**Generalversammlung** im Hotel Albion.  
*Der Vorstand.*

### Vermisst.

**José Baumgartner**, Sohn des bei Rio Claro wohnhaften Schweizers Albert Baumgartner, ging vor etwa 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Monaten nach Rio Claro und hat dort nach dem Wege nach Angelica gefragt, ist aber dann nie mehr zurückgekehrt und seitdem sind alle Spuren von ihm verschwunden. Da alle Nachforschungen vergeblich waren, so bittet man hierdurch dringend alle Diejenigen, welche etwa nähere Auskunft über sein Verbleiben zu geben im Stande sind, solche an **Albert Baumgartner** bei Rio Claro, oder an **Mathias Norder** in S. Carlos gelangen zu lassen. Eventuelle Unkosten werden vergütet.

### Photographien

vom Deutschen Schulfest sind zu haben bei  
**Henrique Bamberg**, Rua de S. Bento 51.

Erschienen:

### 1889er Kalender

Der Reichsbote,  
 Payne's Familienkalender,  
 Wachenhusen,  
 Ameisenkalender,  
 Dietrich's Volkskalender,  
 Schalk.  
 Nachgeliefert werden und nimmt Aufträge entgegen auf den:  
 Lehrer Hinkenden Boten,  
 Grossen Lehrer,  
 Marienkalender,  
 Bilderkalender,  
 Fliegenden Blätterkalender,  
 Daheim,  
 Gartenlaube und  
 Trowitzsch

Die Deutsche Eisen-Loja v. **JOÃO FISCHBACHER**  
 Rua da Imperatriz N. 56 — São Paulo.

### Geschäfts-Eröffnung.

Unterzeichnete erlauben sich dem verehrlichen Publikum hiermit anzuzeigen, dass sie in der **Rua Aurora N. 3** (Ecke von Rua Triumpho) eine Schlosserei und Schmiede eröffnet haben und halten sich für alle in dieses Fach schlagenden Arbeiten bestens empfohlen. Als Spezialität empfehlen wir unsere **Sparkochherde**, aus gutem Material nach den neuesten Systemen gefertigt, zu Preisen von 50\$000 an.  
 Ebenso werden Reparaturen aller Art prompt und billig besorgt.

**L. Nielsen & Comp.**

Nach mehrfachen, aber resultatlosen Ersuchen sehe ich mich leider veranlasst, Herrn **J. A. . . . .** auf diesem Wege um endliche Begleichung seiner Rechnung für **Essen und Trinken** aufzufordern. (Fortsetzung folgt.)  
**F. Abraham.**

**Gesucht:** Ein ordentliches Mädchen für Küche und Hausarbeit. *Rua do Rosario N. 8.*

**Gesucht:** Ein kinderloses Ehepaar, welches auch portugiesisch versteht, die Frau für die Küche, der Mann für sonstige Beschäftigung in Haus und Garten. Zu erfragen *Rua S. José 33.*

**Damen-Garderobe** aller Art wird nach den modernsten Mustern billigst angefertigt  
**Rua N. 8 — Casa N. 4 — RIO CLARO.**

### Empfehlung.

Allen deutschen Gast- und Speisehäusern erlaube ich mir, hierdurch die Herren **Otto Kuenicke** und **Wilhelm Bischoff** als Gäste bestens zu empfehlen. Auch ich hatte die Ehre diese Herren zu meinen Gästen zu zählen und habe die erfreulichsten Erfahrungen mit denselben gemacht.  
**Fritz Abraham**, Gastwirth.



**C. Carris de ferro S. Paulo á Santo Amaro**  
 Sonntag den 16. September

### Grosses Fest (N. S. do Carmo) mit Feuerwerk in SANTO AMARO

Fahrplan:  
 Nach S. Amaro: 7, 9, 11, 1, 2, 3, 4 & 5 Uhr.  
 Von " " 8.20, 10.20, 12.20, 2.20, 3.20, 4.20 und 2 Züge Abends nach dem Feuerwerk.  
 Nach und von Villa Marianna und Schlachthaus fahren die gewöhnlichen Züge.  
 S. Paulo, 11. September 1888.  
 Der Direktor-Superintendent:  
**A. Kuhlmann.**

### Frische Vollhäringe Geräucherter Speck Bücklinge

**Sardellen und Caviar CONSERVEN** in Latten und Gläsern empfiehlt  
**OSKAR WIENKE**  
 Rua dos Bambús 42 (Ecke der Rua Victoria)

**Augenarzt.**  
 Der Spezialist  
**DR. CARLOS PENNA**  
 ordinirt täglich von 1—3 Uhr  
**55 — Rua da Imperatriz — 55**  
 und wohnt:  
**Rua Aurora 76**  
 Telephon 42.

### Gasthaus „Zur Weissen Taube“.

Dem geehrten Publikum gestattet sich hiermit der ergebenst Unterzeichnete, sein in der **RUA DO TRIUMPHO N. 3** nahe den Bahnhöfen bequem gelegenes Gast- und Speisehaus in gefälliger Erinnerung zu bringen. Besonders aufmerksam mache auf freundliche, sauber ausgestattete Zimmer, gute gediegene Küche, sowie vorzügliche Getränke, wie es denn auch an aufmerksamer und zuvorkommender Bedienung in keiner Weise fehlen wird. Für Pensionisten somit wohl empfehlenswerth.  
 Um recht vielseitigen Zuspruch bittend, empfiehlt sich  
 Hochachtungsvoll  
**Joseph Zubler.**

Eine hübsche Auswahl **eleganter Steppdecken** empfiehlt  
 billigst  
**J. J. Kesselring**, Rua Rosario N. 8.

**EMIL LEMCKE**  
 Rua 25 de Março 65 — SÃO PAULO  
**Casa de Commissões**  
 empfängt Kaffee und andere Produkte aus dem Innern der Provinz.

**Dr. ADOLPH LUTZ**  
 Rua São José 53  
 Sprechstunden von 11—1 Uhr.  
 Allgem. Klinik. Spec.: Hautkrankheiten.

### Deutsches Gasthaus in Rio Claro „Zum Goldenen Stern“

in der Nähe des Bahnhofes gelegen hält sich allen geehrten Landsleuten hiermit bestens empfohlen. Für gute Kost, gute Getränke, bequemes Nachtquartier und überhaupt reelle Bedienung wird in jeder Beziehung bestens Sorge getragen.  
**Germano Stock.**

Ein freundl. Zimmer ist zu vermieten. *Rua S. Iphigeia 30.*

Ein ordentliches Dienstmädchen findet sofort Stellung *Rua Formosa N. 17.*

**Gesucht** wird ein Dienstmädchen für häusliche Arbeiten bei einer einzelnen Person. *Rua do Rosario N. 7, Loja.*

### Ausverkauf

von  
 Buch- und Steindruck-Farben, Metallputz-Pommade, Goldcreme, Hautpommade, autom. Haarwuchs-Pommade. Neu: Lampenkocher, grosse Ersparniss!!  
**Papierkragen** mit Stoff-Ueberzug, feinste **Glückwunschkarten, Papeterien** etc. **Scheeren** etc.  
 2 neue **Milchkühler**, vorzüglicher Konstruktion.  
**Fleischhack-Maschinen**, billigst, bei  
**BRUNO WILHELMI**,  
 53 Rua Florencio de Abreu 53 — S. Paulo.

### Deutsches Gasthaus.

Ich erlaube mir, dem verehrlichen hiesigen, sowie dem reisenden Publikum, insbesondere meinen früheren Freguesen anzuzeigen, dass ich hier in **Rua Episcopal Nr. 27** wieder ein **Gasthaus** eröffnet und dasselbe mit allen wünschbaren Bequemlichkeiten ausgerüstet habe. Es wird mein Bestreben sein, durch eine reichliche Auswahl der besten Getränke, sowie gute Küche und aufmerksame Bedienung allen Ansprüchen meiner geehrten Besucher zu genügen und das mir seither geschenkte Vertrauen auch ferner zu verdienen.  
 Zugleich bemerke, dass Pensionisten zu günstigen Bedingungen Aufnahme finden, sowie ich auch Essen in die Häuser meiner Kunden schicke.  
**João Küper.**

### Spezial-Depot für Käse und Butter

**S — Travessa do Commercio — S.**  
 Frisch angekommen: der beliebte Minas-Käse (Rio-Verde), Prima; ferner frische Butter von Petropolis und Petropolis-Käse bester Qualität.

### S. CARLOS DO PINHAL. HOTEL SANTA CRUZ

(früher Hotel Schiller) nahe der Eisenbahn-Station.  
 Der Unterzeichnete erlaubt sich, seinen verehrlichen Landsleuten wie dem reisenden Publikum überhaupt, sei in der Nähe der Eisenbahn gelegenes und mit allen Bequemlichkeiten ausgestattetes Hotel bestens zu empfehlen. Dasselbe enthält eine genügende Anzahl schöner Salons und Zimmer für Familien und Pensionisten sowie für Reisende. Auch für gute Getränke, vorzügliche Küche und aufmerksame Bedienung ist bestens gesorgt.

**Albert Lübbers.**  
**Dr. Gustav Greiner**  
 Homöopath.  
 Spezialitäten: *Chronische Krankheiten, Fieber.*  
**Ladeira 25 de Março N. 4.**

### Neue deutsche Bäckerei.

Dem verehrlichen Publikum erlaube ich hierdurch anzuzeigen, dass ich in der **Rua Conselh. Furtado N. 33** in demselben Hause, wo ich früher in Gemeinschaft mit Hrn. Max März etablirt war, eine **Bäckerei** eröffnet habe, und bitte meine geehrten Landsleute, insbesondere meine frühere Kuudschaft, um ihr geschätztes Wohlwollen. Ich werde Alles aufbieten, den Wünschen meiner werthen Abnehmer in jeder Hinsicht zu genügen.  
 Speziell halte ich ein vorzügliches Roggebrod, ferner Kuchen, Zwieback und sonstige Produkte der Weissbäckerei bestens empfohlen.  
**Heinrich Zschaechner**, *Rua Conselh. Furtado 33.*

### Der Advokat

**Dr. VICTOR DA SILVA AYROZA** offerirt der verehrlichen deutschen Kolonie seine Dienste in **Civil-, Handels- und Kriminal-sachen**, übernimmt **Einkassirungen** auf freundschaftlichem wie gerichtlichem Wege, **vertheidigt vor der Jury** an beliebigen Orten der Provinz, **besorgt alle Geschäfte** gegenüber den Behörden und **speziell für Immigranten**, überhaupt alle in seine Praxis gehörigen Aufträge.  
**Bureau:** *Rua S. Bento N. 42.*  
**Wohnung:** *Ladeira do Dr. Falcão N. 8 A.*  
 São Paulo.

Ein möblirtes Zimmer mit zwei Betten an ruhige Leute billig zu vermieten. *Rua 11 de Junho N. 10.*

Ein Saal und Schlafzimmer ist zu vermieten. *Rua dos Andradas N. 4 A.* Auch können anständige Herren daselbst speisen.

**Technicum Mittweida**  
 — Sach. en. —  
 a) Maschinen-ingenieur-Schule  
 b) Werkmeister-Schule.  
 — Verantwortl. freit. —

### PHARMACIA YPIRANGA.

Hierdurch erlaube ich mir, anzuzeigen, dass ich meine Apotheke «Pharmacia Ypiranga» von Nr. 45 der **Rua Direita** nach **N. 38** derselben **Strasse** verlegt habe.  
**G. Th. Hoffmann.**

Zu vermieten: Ein zweifenstriger Saal mit Alkoven, für einen oder zwei Herren. *Rua José Bonifacio 45.*

### Norddeutscher Lloyd von Bremen.

Der Dampfer **HANNOVER** wird Mitte dieses Monats vom Laplata erwartet und geht nach kurzem Aufenthalte nach:  
**Rio, Bahia, Vigo, Antwerpen und Bremen**

### Der Dampfer FRANKFURT

wird Ende dieses Monats erwartet und geht nach möglichst kurzem Aufenthalte nach:  
**Rio, Bahia, Vigo, Antwerpen und Bremen**  
 Arzt und Wärterin befinden sich an Bord. Für Passagen etc. wende man sich an die Agenten in Santos **Zerrenner Balow & C.**  
 Rua de José Ricardo 2.  
**In SÃO PAULO — Rua S. Bento N. 81.**

### KAISERLICH DEUTSCHE POST

Der Postdampfer **ARGENTINA**  
 Kapitän W. Reteike geht am 14. Sept. über Rio, Bahia und Lissabon nach **HAMBURG.**  
 Der Postdampfer **Paranaguá**  
 Kapitän J. Kroger geht am 17. Sept. über Rio, Bahia und Lissabon nach **HAMBURG.**

### Der Postdampfer SPARTA

Kapitän Roelfs geht am 20. Sept. über Rio, Bahia und Lissabon nach **HAMBURG.**  
 Der Postdampfer **TIJUCA**  
 Kapitän Säuberlich geht am 24. Sept. über Rio, Bahia, Pernambuco und Lissabon nach **HAMBURG.**

An Bord der Dampfer befinden sich Arzt und Wärterin. Weitere Auskunft erteilen die Agenten  
**In Santos: EDWARD JOHNSTON & C.**  
 Rua de Santo Antonio 42.  
**In São Paulo: FR. KRUEGER**  
 Rua da Estação 8.

**Kaffee.** Santos, den 10. September.  
 Markt paralyirt.  
 Es sind keine Verkäufe bekannt.  
 Zufuhr am 10. d. 6,684 Sack  
 „ vom 1.—9. d. 30,022 „  
 Durchschnittliche Zufuhr pr. Tag 3,670 „  
 Verkäufe seit dem 1. d. 40,000 „  
 Vorrath (1. und 2. Hand) 104,000 „

Die Pauta semanal der Alfandega und Mesa de Rendas, v. 10.—16. Sept. ist folgende:

Café bom	448 rs. pr. Kilo	Couros secos	430 rs. pr. Kilo
» escolha	275 » » »	Couros salgados	300 » » »
Algodão em rama	460 » » »	Fumo bom	1800 » » »
Esteviras	38000 » cento	Fumo retalhos	600 » » »

### Hafenverkehr in Santos.

Erwartete Dampfer:  
**Savoie**, von Genua, d. 16., ladet für Montevideo und Buenos Aires.  
**Poitou**, von Genua, d. 21.  
**Trent**, von Southampton, d. 22., ladet f. Montevideo und Buenos Aires.  
 Abgehende Dampfer:  
**Argentina**, nach Hamburg, d. 14.

In RIO erwartete Dampfer:  
**Tijuca**, von Hamburg, d. 12.  
**Araucania**, von Liverpool, d. 12.  
**Birmania**, von Genua, d. 17.  
 In RIO abgehende Dampfer:  
**John Elder**, nach Liverpool, d. 19.  
**Savona**, nach New-York, d. 20.

### Lebensmittelpreise in S. Paulo.

Am 11. September.

Artikel	Preise	per
Aguardente	—\$ —\$	Pipa
Toucinho	—\$ —\$	Decimo
Arroz	68000 68500	15 Kilo
Batatinha	—\$ —\$	50 litros
Batata doce	28500 —\$	»
Farinha de mandioca	48500 48900	»
de milho	48300 —\$	»
Feijão	68000 78000	»
Milho	38000 —\$	»
Polvilho	38000 —\$	»
Gallinhas	8900 18000	Stück
Leitões	38000 48000	»
Queijos	—\$ —\$	Dutzend
Ovos	8320 —\$360	»

Druck und Verlag von G. Trebitz.